



Parliamentary Protective Service
Service de Protection Parlementaire
Canada

Request for Proposal / Demande de propositions: PPS_RFP_2022-092

Multiple Audit Services for the Parliamentary Protective Service/
/ Prestation de service de vérification financières multiple pour le Service de
protection parlementaire

AMENDMENT 002

The purpose of this amendment is to DELETE Clause 5.7, External Audit Services of the Appendix D, Section 5 - Description and Scope of Work and REPLACE it by the following one:

5.7 External Audit Services

External audit is defined as the audit of the financial statements of the organization in which independent auditors perform the task of examining validity of financial records of the institution carefully to find out if there is any misstatement in the records due to fraud, error or embezzlement.

An external auditor performs an audit, in accordance with Canadian Public Sector Accounting Standards, of the financial statements of an organization and is independent of the entity being audited. Users of the entity's financial information rely on the external auditor to present an unbiased and independent audit report.

The audit report shall express an opinion as to whether the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the organization, and the results of its operations, change in net debt and its cash flows for the year in accordance with the Canadian public sector accounting standards.

The range of activities under this Stream could include, but are not necessarily be limited to:

- 5.7.1 Preparation of financial statements, including notes and schedules
- 5.7.2 Preparation of year-end working papers and lead sheets
- 5.7.3 Preparation of accounting schedules and reconciliations
- 5.7.4 Comparative analysis of current and prior results,
- 5.7.5 Documentation supporting transactions selected for testing
- 5.7.6 Typing of confirmations and other related correspondence
- 5.7.7 Other reasonable assistance as required by the Supplier
- 5.7.8 Meetings with the Supplier during the planning and ongoing work of the audit

The supplier's responsibilities include, but are not limited to the following:

- 5.7.9 Provide assistance with the preparation of the notes to the financial statements as required
- 5.7.10 Establishment of effective continuous auditing for fraud detection
- 5.7.11 Provide professional advice as required (e.g., changes in Accounting standards)
- 5.7.12 Provide a written audit opinion on the financial statements

AND

CORRECT the RFP Number on the first page of the document, in the header of each page AND on the RFP file name too the following number: PPS-RFP-2022-092

AND

CORRECT the Work Stream 4 Title to FINANCIAL AUDITING SERVICES in all areas of the RFP document.

****All other terms and conditions remain unchanged.**

MODIFICATION 002

Le but de cette modification est de SUPPRIMER la Clause 5.7, Service de vérification externe, de la Section 5 – DESCRIPTION ET PORTEE des tableaux et la REMPLACER par la suivante :

5.7 Services de vérification externe

La vérification externe se définit comme étant la vérification des états financiers de l'organisation, où des vérificateurs indépendants examinent soigneusement la validité des dossiers financiers de l'institution afin de déterminer s'il existe des anomalies dans les dossiers dues à une fraude, une erreur ou un détournement de fonds.

Un vérificateur externe effectue une vérification des états financiers d'une organisation, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public et est indépendant de l'entité vérifiée. Les utilisateurs des informations financières de l'entité comptent sur le vérificateur externe pour présenter un rapport de vérification impartial et indépendant.

Le rapport de vérification doit exprimer une opinion pour ce qui est de savoir si les états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de l'organisme, ainsi que les résultats de ses opérations, la variation de sa dette nette et ses flux de trésorerie pour l'exercice, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

La gamme d'activités dans le cadre de ce volet pourrait inclure, sans nécessairement s'y limiter :

- 5.7.1 Préparation des états financiers, y compris les notes et les annexes
- 5.7.2 Préparation des documents de travail et des feuilles maîtresses de fin d'exercice
- 5.7.3 Préparation des tableaux comptables et des rapprochements
- 5.7.4 Analyse comparative des résultats actuels et antérieurs
- 5.7.5 Documentation à l'appui des transactions sélectionnées pour les tests
- 5.7.6 Rédaction des confirmations et autres correspondances connexes
- 5.7.7 Toute autre assistance raisonnable demandée par le fournisseur
- 5.7.8 Réunions avec le fournisseur pendant la planification et le déroulement de la vérification

Les responsabilités du fournisseur incluent, mais ne sont pas nécessairement limités aux suivantes :

- 5.7.9 Fournir une assistance pour la préparation des notes aux états financiers, selon les besoins
- 5.7.10 Mettre en place une vérification continue efficace pour la détection des fraudes
- 5.7.11 Fournir des conseils professionnels au besoin (p. ex. changements dans les normes comptables)
- 5.7.12 Fournir une opinion de vérification écrite sur les états financiers.

ET

CORRIGER le numéro de la DDP sur la première page du document, sur l'entête du document dans chacune des pages ET sur le nom du fichier de la DDP par le numéro suivant : PPS-RFP-2022-092.

ET

CORRIGER le Titre du Volet de Travail 4 dans chacune des sections où on le retrouve dans le document par le suivant: Volet de Travail 4: Service de verification financière.

****Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.**